

**Diegueño Middle School**

2150 Village Park Way
 Encinitas, CA 92024
 T: 760-944-1892
 F: 760-944-3717
www.dg.sduhsd.net

Principal

Cara Dolnik

**Board of Trustees**

Joyce Dalessandro
 Beth Hergesheimer
 Amy Herman
 Maureen "Mo" Muir
 John Salazar

Superintendent

Robert A. Haley, Ed.D.

**Consentimiento para la encuesta California Healthy Kids Survey (CHKS)
 Año escolar 2018-19
 Secundaria**

Estimado padre, madre o tutor:

Le estamos pidiendo a su hijo(a) que participe de la encuesta California Healthy Kids Survey (CHKS) que realiza nuestra escuela y que está patrocinada por el Departamento de Educación de California. Es una encuesta muy importante que ayudará a fomentar una mejor calidad de la salud y el bienestar de nuestros jóvenes, mejorará el ambiente de aprendizaje en la escuela y combatirá problemas como el abuso de drogas y la violencia. *Su hijo(a) no tiene obligación de participar en esta encuesta. La participación es voluntaria y requiere su autorización.*

Contenido de la encuesta. La encuesta recopila información sobre la ayuda que se proporciona a los jóvenes durante su desarrollo; el vínculo con la escuela y los obstáculos en el aprendizaje; la seguridad escolar; y los temas que causan preocupación sobre la salud, tales como la actividad física y los hábitos de nutrición; el consumo de alcohol, tabaco y otras drogas y los riesgos de la depresión y la orientación sexual percibida.

Los resultados de esta encuesta se recopilan en informes de la encuesta CHKS a nivel del distrito y del condado. Para ver una copia del informe del distrito, visite <http://www.sduhsd.net/Parents--Students/Student-Support--Wellness/California-Healthy-Kids-Survey-CHKS/index.html>.

Es voluntaria. Los estudiantes que estén de acuerdo en participar, con su permiso, no tienen que responder ninguna pregunta que no quieran responder y pueden dejar de participar en cualquier momento.

Es anónima. No se registrará ni se relacionará ningún nombre a los formularios (o formas) ni a los datos de la encuesta. Los resultados estarán disponibles para su análisis sólo bajo controles de confidencialidad estrictos.

Administración. La encuesta se llevará a cabo la primavera de 2019. El tiempo que se necesita para completar la encuesta es aproximadamente un período de clases (alrededor de 50 minutos), y se realizará en una clase de del niño(a).

Riesgos posibles. No se conocen riesgos de daño físico para el niño(a). Los riesgos de que se produzcan daños sociales o psicológicos son muy pocos. En los 14 años en que se viene realizando la encuesta, nunca se reportó ningún caso. En muy pocas ocasiones, los participantes se pudieron haber sentido incómodos por las preguntas. Los servicios de asesoramiento de la escuela estarán disponibles para responder cualquier pregunta personal que pueda surgir.

Para más información. Esta encuesta fue desarrollada por WestEd, una institución educativa pública sin fines de lucro. Si tiene alguna pregunta con respecto a esta encuesta, o sobre sus derechos, por favor comuníquese con la administración del sitio escolar de su hijo o con la Coordinadora de Servicios Estudiantiles del distrito, Melissa Sage.

Si no desea que su hijo participe, puede comunicarse directamente con el administrador de su escuela.

Carmel Valley MS
 Diegueno MS
 Earl Warren MS
 Oak Crest MS
 Pacific Trails MS

Victoria Kim
 Cara Dolnik
 Justin Conn
 Brieahna Weatherford
 MaryAnne Nuskin